

参考书

BeoSound 3000 – 全面整合的音响系统

无论您在什么情况下伸手操作 BeoSound 3000，它的玻璃门必定会如魔术般的自动为您滑开，欢迎您欣赏它为您播放的音乐。

BeoSound 3000 是一套备有收音机和 CD 播放机的整合音响系统。由于外形轻巧，方便用户随意选择理想的摆放位置。

所有操作按钮聚集在一起。全部按照功能类别组合，方便您操作系统时在近距操作面板上移动并操作系统。

参考书的内容

为协助您认识您的 Bang & Olufsen 产品，我们为您提供两本指南。



指南为您提供有关日常使用的信息。

参考书则为您提供有关产品各种性能的详情、安装细节以及使用说明。

右边所列的是本参考书的目录，指南的主要章节简介则列在下方：

- 使用 BeoSound 3000 的按键， 4
- 操作面板， 5
- 显示屏， 5
- CD 播放机， 6
- 各种播放 CD 的方法， 6
- 仅播放最爱的 CD 音轨， 7
- 编制 CD 音轨系列， 7
- 删除 CD 音轨系列， 7
- 收音机， 8
- 音量， 8

如何安装 BeoSound 3000

- 6 摆放您的 BeoSound 3000

连接电缆

- 7 天线
- 7 扬声器
- 7 辅助设备
- 7 BeoLink
- 7 接通电源

如何组合 BeoSound 3000

- 8 安装玻璃门
- 8 安装电线
- 8 安装电线护盖

音频/视频系统中的 BeoSound 3000

- 9 BeoSound 3000 – 不备扬声器 – 备有视频系统
- 9 BeoSound 3000 – 备有扬声器 – 备有视频系统
- 9 摆在另一房间内的 BeoSound 3000

调整并设置声音

- 10 调整声音
- 10 检视声音显示

设置正确时间

- 11 设置内置时钟

调谐电台

- 12 调谐电台
- 13 移动电台
- 13 删除电台
- 13 为电台取名

设置 BeoSound 3000 于指定时间开机或关机

- 14 设置计时设置自动开始或停止
- 15 检查计时设置
- 15 删除计时设置

电台和 CD 播放机的日常使用

- 16 开收音机
- 16 调整音量
- 16 开 CD 播放机
- 16 寻找 CD 上的音轨

BeoSound 3000 上的显示说明

- 17 了解并更改显示

各种播放 CD 的方法

- 18 按随机次序播放音轨
- 18 重复播放 CD
- 19 重复播放 CD 上的一首音轨
- 19 重复播放 CD 上的一个段落
- 19 扫描 CD

仅播放最爱的 CD 音轨

- 20 选择并储存一系列音轨
- 20 删除音轨系列

为您的 CD 取名

- 21 为个别的 CD 取名
- 21 浏览 CD 名称列表
- 21 删除 CD 名称和音轨系列

照顾 BeoSound 3000

- 22 清洁 BeoSound 3000
- 22 处理 CD

Beo4 遥控器的操作

- 23 使用 Beo4 遥控器

用于视频系统 – 使声音从一个系统传送到另一个系统

- 24 全面整合的音频/视频系统
- 24 整合的音频/视频系统

设置并输入 PIN 码

- 26 输入 PIN 码
- 26 启动 PIN 码
- 27 更换 PIN 码
- 27 关闭 PIN 码
- 27 使用万能密码

使用本指南的按键

使用此按键即可辨认某按钮、信号源或看看某状态显示在一套指导步骤中是什么模样。

RADIO	<i>BeoSound 3000 近</i>
CD	<i>距操作面板上的按钮</i>
PLAY	<i>或 Beo4 遥控器上的</i>
A >>> B	<i>按钮</i>

CD	<i>BeoSound 3000 的</i>
EDIT?	<i>下方显示器</i>

RANDOM	<i>Beo4 上的显示</i>
REPEAT	

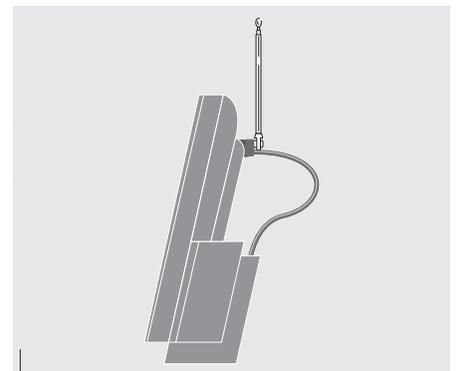
如何安装 BeoSound 3000

我们建议您依照下列步骤安装您的 BeoSound 3000:

- 1 将 BeoSound 3000 放在您选择的位置上。
- 2 妥当地安装扬声器和其它辅助设备。
- 3 将所有电缆插入 BeoSound 3000 背面的端子 – 记住此时还不能接通电源!
- 4 将所有的电缆整齐地装入电缆盖内的电线槽, 接着将电缆盖插入 BeoSound 的背面。
- 5 安装玻璃门。
- 6 接通电源。

摆放您的 BeoSound 3000...

- 确保 BeoSound 3000 的安装、放置及连接都依照本指南的指示进行。
- 将 BeoSound 3000 放在一个稳固的表面上, 最好是您希望长久摆放 BeoSound 3000 的桌面、靠墙矮柜或脚架上。
- BeoSound 3000 是仅为摆放在不潮湿的室内环境而设计的, 其操作温度范围应该保持在 10–40° C (50–105° F)。
- 避免放在有阳光直晒、靠近散热器或其它热源的地方。
- 为确保 BeoSound 3000 周围的空气流通不受影响, 其上方和左右两侧必须保留不少于 5 公分的空间。别忘记在两侧留下足够的空间让玻璃门可以打开。
- 如果您要将 BeoSound 3000 挂在墙上, 务必要确定您使用尺寸和类型都正确无误的螺钉和墙塞固定挂墙支架 (选用配件) 以及 BeoSound。至于应该用哪一类型的螺钉和墙塞则视墙壁的建材和构造而定。
- 切勿在完成所有电缆的连接之前接通电源 (请参阅下一页, 第 7 页)。



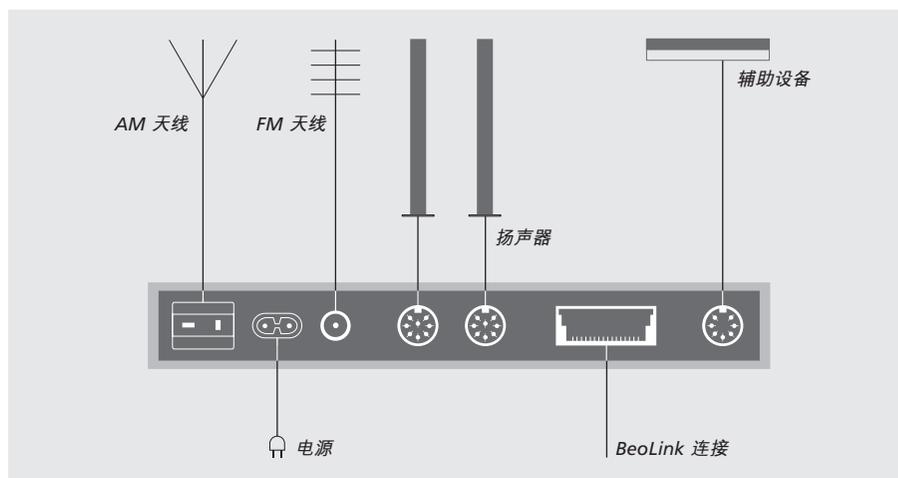
如果没有固定的 FM 天线供您连接, 可以改用室内天线并将它系在 BeoSound 3000 背面的小夹上。

连接电线

BeoSound 3000 可以作为单独的系统使用或者通过 Master Link 电缆与 Bang & Olufsen 视频系统连接成为一套视听组合。BeoSound 3000 背面的 Master Link 端子也可供 BeoLink 之用。如果备有 BeoLink 系统，您可以从屋里的任何已经 BeoLink 链接的房间收听 BeoSound 3000，当然，您必须也在其它的房间装了额外的扬声器*。

寻找端子位置时，请参考本页中的插图以及刻印在插座板上的图表。

在您完成整个安装过程之前，切勿接通 BeoSound 的电源。



天线

将 FM 天线连接到标有 FM 的端子，将 AM 天线 (如果有) 连接到标有 AM 的端子。

如果使用 AM 环形天线，首先调谐到您所需的电台，然后水平转动天线，直到接收到最佳的信号。

扬声器

将有源扬声器接到标记 POWER LINK 的端子。

您可以使信号在各扬声器之间不断循环，要知道如何循环信号，请参阅您的 BeoLab 扬声器的指南或者为两个端子各接一扬声器。

BeoLab 扬声器上的 L • R • LINE 切换器必须正确无误地设置为 L (左)和 R (右)。

注意：如果您选择连接 BeoLab 2500 扬声器，请参阅该款扬声器的指南。

辅助设备

将辅助设备接到标记 AUX 的端子。此端子用于连接兼容的 Bang & Olufsen 设备，例如录音机或唱片机。此端子也可用于连接其它品牌的设备。

BeoLink 连接

标记为 MASTER LINK 的端子应该用于为 BeoSound 3000 连接兼容的 Bang & Olufsen 视频系统。

电源

将电源线的端子插入标记 ~ 的端子，但暂且不要接通电源。

*注意！若需要索取更多有关 BeoLink 系统和辅助设备的信息，请与 Bang & Olufsen 零售商联系。

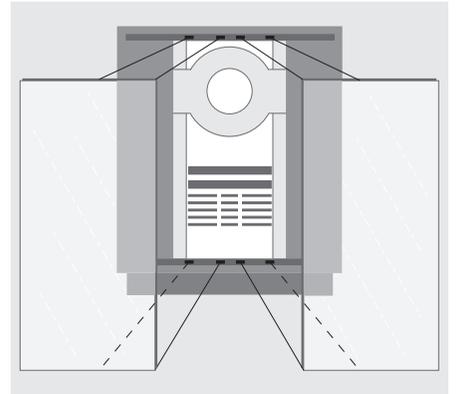
如何组合 BeoSound 3000

在您遵照以上所述完成安装步骤后，您必须安装玻璃门和电缆盖。

安装玻璃门

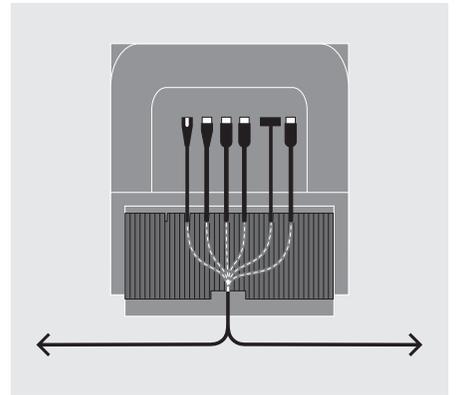
玻璃门背面的标签清楚注明哪一端应该向上以及哪边应该指向 BeoSound 3000 的中央位置。

- 分别将两片玻璃门固定在 BeoSound 3000 前方的固定点，固定步骤十分简单，只需要使门上的固定点对准 BeoSound 上的固定端子压紧即可。
- 轻压固定点直到听到咔嚓一声。咔嚓声表示玻璃门已经妥当地固定在位。



整理电缆

如右图所示，将连接之用的电缆整齐地装入电缆盖内。在您将电缆盖插入 BeoSound 3000 背面之前，您可以选择使用胶带固定电缆。

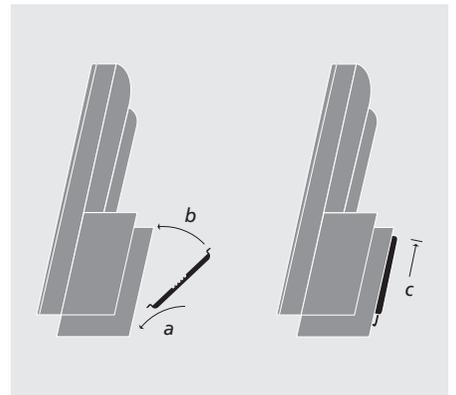


安装电缆护盖

固定护盖 – 内装电缆 – 插入 BeoSound 背面：

- 将护盖下方的销子插进网格。
- 将护盖上方的销子推入网格。
- 将护盖往上拉，直到全部插销妥当地与网格套紧。

注意：切勿在安装电缆护盖之前插接各电缆。



注意！处理或移动玻璃门时，务必要特别小心。如果发现玻璃门有任何裂痕、碎裂或破损，务必要立即更换以免伤及人体。您可以通过 Bang & Olufsen 零售商订购新的玻璃门。

在您为 BeoSound 3000 接通电源之后，如果您还有其它已经连接的产品，您必须确定 BeoSound 3000 可与这些产品一起操作。换句话说，您必须设置 BeoSound 3000 的各种功能选项。如果您只为 BeoSound 连接扬声器，您不必设置任何选项。

BeoSound 3000 共有五种 Option 设置：

- Option 0.** 用于全面整合音频/视频系统，BeoSound 3000 不连接扬声器。声音的输出是通过电视机的内置或外接音箱。
- Option 1.** 适合独立操作的 BeoSound 或音频/视频整合系统，BeoSound 3000 必须连接有源扬声器 (出厂的设置)。
- Option 2.** 适合在一个房间内安装 BeoSound 并连接另一个房间内的视频系统。
- Option 5.** 适合在一个设有 Bang & Olufsen 电视机的链接房间内安装 BeoSound。
- Option 6.** 适合在一个不设 Bang & Olufsen 电视机的链接房间内安装 BeoSound。

全部选项设置都通过 Beo4 遥控器完成...



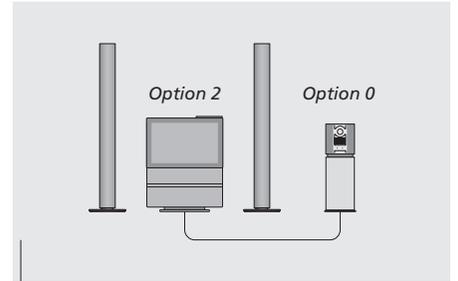
使用 Beo4...

- > 按 LIST 的同时按住 • 钮。
- > 同时放开两个按钮。
- > 按住 LIST 直到显示 OPTION?。
- > 按 GO。
- > 按一次 LIST 即可显示 A.OPT。
- > 一旦 Beo4 显示屏上的 A.OPT 开始闪烁...
- > ...输入适用的数字 (0、1、2、5 或 6)。

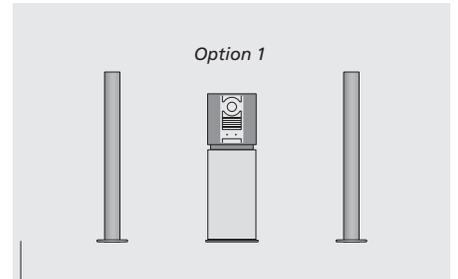


使用 Beolink 1000...

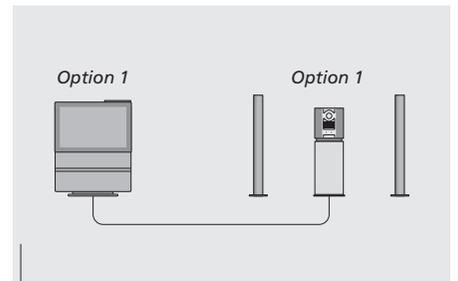
- > 按 SOUND。
- > 输入适用的数字 (0、1、2、5 或 6)。
- > 按 STORE。



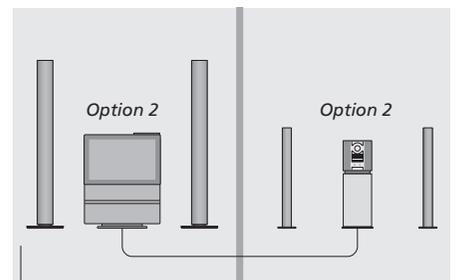
全面整合的音频/视频系统。



BeoSound 3000 作为一套独立操作的系统。



整套音频和视频系统同处一间房内。



整套音频和视频系统分处两间房。

调整并储存声音

出厂时所有的声音水平均设置为中值，但您可以自己进行声音调整并存储调整后的数值。

如果您存储了音量调整，BeoSound 3000 在每次开机时必以该水平开始播放。

BeoSound 3000 也具备一个您可以启动或解除的响度功能。响度功能可以提高音乐的动感。它可在以很低的音量播放音乐时，弥补人耳对高低频灵敏度的欠缺。

如果不存储所完成的声音调整，关机后，BeoSound 3000 的声音将返回到预设的水平。

如果您只要调整音量，您只需要直接按 \wedge 钮或 \vee 钮调高或调低音量。

声音调整

您可以调整音量、低音和高音，或改变 BeoSound 左右音箱之间的平衡。您可通过这项功能使音箱发出的声音朝您最喜欢的聆听位置播放。

SOUND	按 SOUND 即可使用声音调整功能。VOL 即可调出当前的音量
VOL 28	
\blacktriangle	用于调高或调低声音水平
\blacktriangledown	
PLAY	重复按 PLAY 即可显示各种声音选择，例如，BAL ><
BAL ><	
$\ll \gg$	用于调节平衡
PLAY	重复按 PLAY，直到 STORE ? 字样出现
STORE ?	
STORE	按 STORE 即可储存当前的声音水平。STORED 字样出现
STORED	

注意：STORE 钮和 PLAY 钮可以交替使用，都可用于接受显示上的要求。但是，STORE 基本上是捷径，它允许您跳过全部中间步骤，直接储存设置。

于调整声音时显示的字样...

VOL 34	音量 音量调整是每次进或退两位，范围是 00 到 72
BAL ><	平衡 平衡的调整范围是左移 7 位或向右移 7 位
BASS 0	低音 低音调整范围是 -5 到 +5
TREB 0	高音 高音调整范围是 -5 到 +5
LOUD ON	响度 显示响度是设置为开或关

注意！如果 BeoSound 3000 是全面整合的 Bang & Olufsen 音频 / 视频系统的一份子，您必须按照视频系统指南中所述的方法调节声音。如果按 SOUND 钮，显示屏上会出现 USE TV 的字样。

设置正确时间

BeoSound 3000 有个可以报时间、日期、年份的内置时钟。您必须自行设置时钟。

如果您要使用如第 14 – 15 页所述的计时设置功能，您必须事先确定 BeoSound 3000 的内置时钟的设置正确无误。

设置内置时钟

您必须设置时间、日期和年份。

CLOCK 14 : 45	按 CLOCK 即可使用时钟功能。时间出现
▲ ▼	如果需要更改时间，按此即可
0 – 9	或者直接输入正确的时间
PLAY 23 AUG	按 PLAY 即可接受输入的时间。日期出现
▲ ▼	如果需要更改日期，按此即可
PLAY 2005	按 PLAY 即可接受输入的日期。年份出现
▲ ▼	如果需要更改年份，按此即可
PLAY STORE ?	按 PLAY 即可接受输入的年份。STORE ? 字样出现
STORE STORED	按 STORE 即可储存新设置。STORED 字样出现

注意！如果 BeoSound 3000 是全面整合的 Bang & Olufsen 音频/视频系统的一份子，您必须设置视频系统的时钟，然后使用 BeoSound 3000 的 CLOCK 钮显示时间。

调谐和编辑电台

您可以要求 BeoSound 3000 为您寻找可接收的电台频道，然后依照您指定的编码储存各电台的频道信息。之后，您即可通过按所需电台的编码即可接通该电台，但您也可以逐浏览查找所需的电台。

您也可以输入电台节目的精确频率并用新编号储存该电台。

您可储存达 60 个电台。为了进一步简化电台的区别，您可以选择为各电台取个简短的名称。如果您没有为电台取名，显示屏可能出现广播公司为其电台取的名。

调谐电台

让 BeoSound 3000 调谐您的电台，确保您可以找到全部可以接受的电台。一旦您找到某个电台，但接收效果很差，您可以执行微调。

	RADIO	按 RADIO 开收音机	...	PLAY	按 PLAY 即可接受 –
	TUNE	按 TUNE 即可使用调谐功能。FM ? 字样出现		P 15 ?	第一个可用的编号随着出现
	▲	在 FM 和 AM 之间切换		▲	按此即可切换到另一个可用编号
	▼			▼	
	PLAY	按 PLAY 即可选择 AM 或 FM。FM 或 AM 以及当前的频率会出现在显示屏上		0 – 9	或者输入您心目中的适用编号
	FM 88.9			PLAY	按 PLAY 即可用所显示的编号储存当前的电台。STORED 字样出现，表示电台已经储存
	▲	按此即可搜寻电台 – 于频率带上下移动		STORED	
	▼				
	0 – 9	或者输入正确的频率			
	PLAY	按 PLAY 即可接受*。FINE 0 字样出现			
	FINE 0				
	▲	如果需要，可按此执行微调			
	▼				
	PLAY	按 PLAY 即可接受。STEREO ? 字样出现			
	STEREO ?				
	▲	切换 STEREO 到 MONO			
	▼				
			...		

*注意：一旦找到所需的电台，您只需要选择按 STORE 而不要按 PLAY 即可跳过微调 and stereo/mono 选择二选项。现在，您只需要输入编号并按 PLAY 或 STORE 即可储存电台。

注意！如果立体声信号不是很强，不足以产生能够接受的声音，BeoSound 3000 将自动切换到单声道。如果有需要，您也可以手动选择单声道。

移动已经储存的电台

如果您找到某个电台并已经将它储存在第一个可用的编号之下，您可以于日后将它移到另一个编号下。

TUNE FM ?	按 TUNE 即可调谐电台。FM ? (或 AM ?) 字样出现
PLAY	按 PLAY 即可接受
STORE P 15 ?	按 STORE 即可移动您当前聆听的电台。编号出现
1 0	输入您要用以储存电台的编号，例如 10
STORE STORED	再按 STORE 即可储存电台。STORED 字样出现，表示电台已经储存在所选择的编号下。在您储存到新编号之后，过去为电台所取的名会完全取代

注意：一个已经您移到另一个编号的电台仍然可在原编号的位置检测到。

注意：如果您已经将某个电台移到另一个电台所用的编号上，该电台立即删除并且需要您重新调谐后分配新的编号。

删除电台

您可以随时删除已经储存并取名的电台。

0 - 9 RADIO 7	按其中一数字钮选择所需的电台
DELETE DELETE ?	按 DELETE 即可删除您当前聆听的电台。DELETE ? 字样出现
DELETE DELETED	再按 DELETE 即可删除电台。DELETED 字样出现，表示电台已经删除

为电台取名

您可以为每个已经储存的电台取个简短的名称。包括数字在内，每个名称最多可以包含 8 个字符。您当前聆听的电台的名称会出现在显示屏上。

NAME A _ _ _ _ _	按 NAME 即可使用取名功能。英文字母 A 开始在第一字符的位置闪烁
▲ ▼	按此即可在字符间切换
▶▶ D _ _ _ _ _	按此即可移到下一个字符 - 继续直到输入全名
STORE STORE ?	按 STORE 即可储存名称。STORE ? 字样出现
STORE STORED	再按 STORE* 即可储存名称。STORED 字样出现，表示名称已经储存

*注意：如果您所按的是 DELETE 而不是 STORE，只有电台名称会被删除，电台本身仍然保留。

于指定时间开始和停止

您可以使 BeoSound 3000 在任何指定的日子和时间开始或停止播放。

BeoSound 3000 可以记忆多达 15 个定时开始或停止的设置，例如指定每个清晨于什么时间通过播放您最爱的 CD 或电台节目唤醒您。如果您希望 BeoSound 3000 于每个傍晚某指定时间停止播放，您只需要设置一个以 STANDBY 为信号源的计时设置。

如果您为星期一、星期二和星期四设置了计时命令，则计时命令只在每周这些选定的日子执行。

您可以随时更改您的计时命令。

请注意，如果 BeoSound 3000 是全面整合的 Bang & Olufsen 音频/视频系统的一份子，您必须按照视频系统指南中所述的方法设置其计时设置。如果按 TIMER 钮，显示屏上会出现 USE TV 的字样。

设置计时设置

一旦按下 TIMER 钮即可开始，设置新计时设置只是如同与显示对话。如果您在计时设置还没有存入 BeoSound 3000 之前，按任何按钮或切换到 CD，计时设置立即取消。

...				
TIMER NEW ?	按 TIMER 即可使用计时功能。NEW ? 字样出现	◀▶	按此即可在各周日之间移动	
PLAY RADIO ?	按 PLAY 即可制作新计时设置。RADIO ? 字样出现	▲	按此即可包括所选择的周日	
▲ ▼	按此即可在可用信号源之间切换	▼	按此即可解除对该周日的选择	
PLAY P. NO 12 ?	按 PLAY 即可选择当前显示的信号源 – 如果您选择了电台，电台编号会出现	MT T SS	显示获得选择的日子	
▲ ▼	按此即可在编号间切换	PLAY STORE ?	按 PLAY 即可接受显示的日子。STORE ? 字样出现	
PLAY ON 20:00	按 PLAY 即可接受。显示开始时间	PLAY STORED	按 PLAY 即可储存计时设置。STORED 字样出现，表示您的计时设置已经储存	
0 – 9	输入您需要的开始时间	ON/OFF	按此即可启动计时设置，并接通或中断与 BeoSound 3000 连接的扬声器	
PLAY OFF 20:00	按 PLAY 即可接受。显示停止时间		如果亮起绿色指示灯，表示计时设置是 ON	
0 – 9	输入您需要的停止时间			
PLAY MTWTFSS	按 PLAY 即可接受。MTWTFSS 字样出现。这些英文字母代表一周的七天，从代表星期一的 M 开始			注意：如果您误输入一个计时设置，可以在 STORE ? 出现后按 ▲，使显示的字样改为 EXIT ?。按 PLAY 即可退出计时功能且不保存设置。如果您制作一个 STANDBY 计时设置，您只需要输入为它停止的时间。
		...		

注意！显示上的列表会包括 N.MUSIC (保存在电脑上的音乐) 以及 N.RADIO (网络电台)。如果您要存取这些信号源，您必须将 BeoSound 3000 连接到 BeoLink PC 2 上，同时也必须可以上互联网。

检查计时设置

您可以检查您的计时设置，检查功能也可用于修改计时设置。

TIMER NEW ?	按 TIMER 即可使用计时功能。NEW ? 字样出现
▲ CHECK ?	按此即可使显示切换到 CHECK ?
PLAY	按 PLAY 即可看到计时设置
▲ ▼	按此即可浏览全部计时设置
RADIO 12 PLAY	如果您需要修改任何设置，在显示有关的计时设置时按 PLAY
▲ ▼	如果需要，按此即可更换信号源
PLAY	更换信号源之后，可按 PLAY 接受
0 - 9	输入正确的信息
PLAY OK ?	按 PLAY 即可接受。OK ? 字样出现
PLAY STORED	按 PLAY 即可储存。STORED 字样出现，表示正确的计时设置已经储存

删除计时设置

如果您要删除任何计时设置，必须调出全部计时设置的列表。

TIMER NEW ?	按 TIMER 即可使用此功能。NEW ? 字样出现
▲ CHECK ?	按此即可使显示切换到 CHECK ?
PLAY	按 PLAY 即可观看计时设置
▲ ▼	按此即可浏览全部的计时设置
RADIO 12	一旦显示计时设置
DELETE DELETED	按 DELETE 即可将它删除。DELETED 字样出现，表示计时设置已经删除

电台和 CD 播放机的日常使用

如果您要使用收音机，您必须事先调谐您所需要的电台并存入个别的编号下，参阅第 12 页。

一旦载入一张 CD，按 CD 即可开始聆听该 CD。CD 会一直播放到全部音轨播完为止，接着，如果您没有在三十分钟内再此使用它，BeoSound 3000 会在三十分钟后进入待机状态。

如果您正在收听电台或聆听 CD，您随时可以通过近距操作面板上的 \wedge 钮和 \vee 钮调高或调低音量。

开收音机

在您打开收音机后，它会自动寻找您最后一次收听的电台。

RADIO	按 RADIO 开收音机
0 - 9	用数字键选择某个已经储存的电台
\blacktriangle	逐个浏览已储存的电台
\blacktriangledown	
•	切换到待机中
\wedge	调高或调低音量
\vee	
MUTE	使扬声器立即静音。再按则可恢复声音

注意：按 0 可以在当前电台和上一个电台之间切换。

播放 CD

您可以随时停下 CD 的播放。如果您选择另一个信号源，CD 的播放会自动停下。您可以选择某音轨或浏览 CD 上的全部音轨。如果您搜索全张 CD，搜索功能只在您放开按钮后才停下。您的手指一旦离开按钮，CD 的播放立即恢复。

CD	播放已经放进匣内的 CD
0 - 9	播放指定的音轨
\blacktriangle	播放下一音轨
\blacktriangledown	播放上一音轨
STOP	暂停播放
PLAY	恢复播放
\blacktriangleright	向前搜索 CD
\blacktriangleleft	往后搜索 CD
	继续按住按钮，直到找到所需要的位置

了解并更改显示

BeoSound 3000 的显示可以为您提供各种信息。

上方的显示只提供有关 CD 播放机的信息。所有音轨编号必定会在此处显示，当前播放的音轨编号则会持续闪烁。音轨一旦播放完毕，其编号便会消失。下方显示则为您提供有关所选择的信号源的信息，并指导您如何设置各种功能以及完成个设置步骤。

如果您要在各种信息种类之间切换，您只需要在收音机或 CD 播放机接通的时候重复按 DISPLAY 即可。

用于收音机的显示设置有三种：

- 1 节目名称
- 2 节目编号
- 3 电台频率

用于 CD 播放机的显示设置也有三种：

- 1 CD 名称
- 2 音轨编号
- 3 当前音轨已播放时间

CLASSIC

正在播放名为 CLASSIC 的电台。

RADIO 3

正在播放电台节目 3。

FM 94.6

当前所收听的电台的广播频率是 FM 94.6。

TRACK 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 RANDOM

MOZART

此张 CD 共有十首音轨并将以随机次序播放。
CD 名称是 MOZART*。

TRACK 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 SCAN

CD 5

正在扫描 CD。
当前音轨编号是 5。

CD ED REPEAT
TRACK 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

CD 2:15

正在重复此经过编辑的 CD。
当前的音轨已播完 2 分 15 秒。

*注意！为了显示 CD 名称，您必须事先为 CD 取名，若需要有关的详情，请参阅第 21 页。

各种播放 CD 的方法

除了仅是老老实实的播放整张 CD，您也可以选择随机播放 CD 上的音轨或者重复播放整张 CD 达 12 个小时。您也可以选择不停地重复播放一首音轨或一个段落达 12 个小时。

您可以同时使用重复和随机二项功能，那就是不断依照所编订的随机次序重复播放 CD。

如果您使用扫描功能，所有的播放仅限于每首音轨开始的 15 秒。

按随机次序播放音轨

随机播放功能以随机的次序播放载入 CD 上的全部音轨。

RANDOM	CD 正在播放时按
ON	RANDOM。ON 字样出现 – 上方显示屏则展示 RANDOM 字样
RANDOM	按两下 RANDOM 即可
OFF	取消随机播放功能。OFF 字样出现

注意：如果您在播放 CD 的时候取消随机播放功能，排在当前音轨之后的其余音轨便依照正常次序播放，即使是在随机播放功能启动时已经播过的音轨也会再播一次。随机功能在 BeoSound 3000 关机后仍然保持，不会取消。

重复播放 CD

您可以不断重播一张 CD 达 12 个小时。

REPEAT	CD 正在播放时按
ON	REPEAT。ON 字样出现 – 上方显示屏则展示 REPEAT 字样
REPEAT	按两下 REPEAT 即可取
OFF	消重复功能。OFF 字样出现

注意：如果您关掉 BeoSound 3000，或者选择另一个信号源，重复功能必会取消。

重复播放 CD 上的一首音轨

您可以不断重播 CD 上一首音轨达 12 个小时。

REPLAY ON	在您听到您要重复的音轨开始播放时，按 REPLAY。ON 字样出现 - 上方显示屏则展示 REPEAT 字样
REPLAY OFF	按两下 REPLAY 即可取消此功能。OFF 字样出现

注意：如果您关掉 BeoSound 3000，或者选择另一个信号源，重复功能必会取消。

重复播放 CD 上的一个段落

CD 播放机可以不断播放 CD 上的某个段落。

A>>>B	在段落的起点按 A>>>B。A 字母出现在上方显示屏 播放持续不断的进行
▶▶	您可以快进到段落应该结束的终点
A>>>B	再按 A>>>B 设置段落结束的位置。A>>>B 和 REPEAT 都显示在上方的显示屏
A>>>B	按 A>>>B 即可取消 A - B repeat 功能

注意：如果您关掉 BeoSound 3000，或者选择另一个信号源，A>>>B repeat 功能必会取消。

扫描 CD

只播放每首音轨的首 15 秒。如果整张 CD 经过扫描，这张 CD 便会完全播放。

SCAN	按 SCAN 便可扫描 CD。SCAN 字样出现在上方显示屏上
▲ ▼	按此即可在执行扫描时在音轨之间移动
0 - 9	或按数字键选择您要求扫描的音轨
PLAY	按 PLAY 取消扫描并完整地播放其余的音轨

仅播放最爱的 CD 音轨

编辑功能允许您从各 CD 抽选您喜爱的音轨并组织为一系列，然后永久保存在系统中。编辑 CD 意味着您必须在执行扫描的过程中决定是否包括当前播放的音轨于系列内，请参阅上一页的叙述。您一旦载入如此一张经过编辑的 CD，BeoSound 3000 便只会播放已经选择的音轨。所选的音轨会按照编号排序播放。如果您播放经过编辑的 CD，只有经过选择的 CD 音轨得以播放，显示上会出现 CD ED 字样。但是，您仍然可以选择播放整张 CD。

播放或删除一系列音轨

完成对 CD 的编辑和音轨的选择后，您以后每播放该 CD 时，系统便只播放您所选的音轨。但是，您也可以选择聆听整张 CD。您还可以删除已制定的音轨系列以便始终播放整张 CD。

CD	按 CD 即可播放您所编辑的音轨系列。CD ED 字样出现在上方显示屏
CD-ALL	<p>若要播放整张 CD... 按 CD-ALL</p> <p>若要删除某系列... 在您正播放该经过编辑的 CD 时按 EDIT 即可删除系列。EDIT ? 字样出现</p> <p>按 DELETE 即可完全删除系列。DELETED 字样出现</p>

选择并储存一系列音轨

开始组织您的音轨系列之前，您必须开始播放 CD。如果您没决定是否将一首音轨加到选择系列中，系统会自动将该音轨加进去。如果您在完成对整张 CD 的编辑之前退出此功能，其余还没有经您决定是否加入的音轨会自动淘汰在系列外。

EDIT EDIT ?	CD 正在播放时按 EDIT。EDIT ? 字样出现
PLAY EDITING	按 PLAY 即可开始扫描 CD。EDITING 字样出现 – 上方显示屏则展示 SCAN 字样
▲	按 ▲ 即可将该音轨的编号加到系列中
▼	按 ▼ 解除对该音轨的选择
EDIT OK ?	EDIT OK ? 字样会在您对最后一首音轨完成选择后出现
PLAY STORED	按 PLAY 即可储存音轨系列。STORED 字样出现，表示您的音轨系列已经储存
STORE EDIT OK ?	或者，在完全扫描全部音轨之前按 STORE。EDIT OK ? 字样出现
STORE STORED	按 STORE 即可储存该音轨系列。STORED 字样出现，表示您的音轨系列已经储存

注意！您可以为多达 200 张 CD 组织音轨系列。如果您超越此限制，显示会出现 FULL 的字样，您如果还要继续添新系列，您必须删除现有的系列。

为 CD 取名

如果您要轻易地辨认您的 CD，您可以为个别的 CD 取名。所取的名称会在载入 CD 后出现在显示屏上。BeoSound 3000 可以存储多达 200 个的 CD 名称。包括数字在内，每个名称不可超越 8 个字符。

为 CD 取名

您要取名的 CD 必须是 BeoSound 3000 当前播放的 CD。如果 CD 已经取名，您可以修改或删除名称，或者按 CD 退出此功能。

NAME A _ _ _ _ _	按 NAME 即可使用取名功能。英文字母 A 开始在第一字符的位置闪烁
▲ ▼	按此即可在字符间切换
▶▶ M _ _ _ _ _	按此即可移到下一个字符
STORE STORE ?	按 STORE 即可完成取名过程。STORE ? 字样出现
STORE STORED	再按 STORE* 即可储存名称。STORED 字样出现，表示名称已经储存

*注意：如果您所按的是 DELETE 而不是 STORE，只有 CD 名称会被删除。

浏览名称列表

您可以在显示上调出 CD 名称的列表。列表一旦显示，您即可删除任何名称和储存的音轨系列。

NAME NAME MEMORY DISC 1	在您正播放 CD 时，按两下 NAME 即可使用其记忆功能。MEMORY 字样出现片刻之后，当前 CD 的名称随着开始闪烁。如果没有名称，CD 编号，如 DISC 1 的字样会出现
▲ ▼	按此即可逐一列表名称或编号
DELETE DELETE ?	如果您在某名称正显示的时候按 DELETE，您可以删除该名称或对应的音轨系列。DELETE ? 字样出现
DELETE DELETED	再按 DELETE 即可删除名称或音轨系列。DELETED 字样出现，表示名称或音轨系列已经删除
CD	按 CD 即可退出记忆功能

注意：显示屏上会显示 BeoSound 3000 的记忆是空 (EMPTY) 或满 (FULL)。

照顾 BeoSound 3000

清洁 BeoSound 3000 等常规维护工作由用户负责。要获得最佳效果，请遵循以下指示。

处理或移动玻璃门时，务必要特别小心。如果发现玻璃门有任何裂痕、碎裂或破损，务必要立即更换以免伤及人体。您可以通过 Bang & Olufsen 零售商定购新的玻璃门。

清洁 BeoSound 3000

在您开始清洁 BeoSound 3000，我们建议您卸下与电源的连接，以防玻璃门自行开关的意外。BeoSound 3000 的电源连接卸下后，您可以用手打开或关闭玻璃门。不必使劲，轻轻一拉即可。

用一块干的软布抹掉 BeoSound 3000 表面的尘埃。

如果有必要清洁玻璃门内侧，可以将它取下。如果您要卸下玻璃门，您只需要紧抓住打开的门，然后轻轻地将门从固定的位置解开，向外拉出，两片玻璃门分两次解开。要清洁玻璃门，我们建议您使用适度的窗户清洁剂。

依照随附指南所述，再次固定玻璃门。重新为 BeoSound 3000 接通电源之前，确定玻璃门是半开着。

处理 CD



切勿在 CD 上使用任何溶剂或研磨清洁剂。若需清洁 CD 表面，务必要顺着从里到外的直线方向，轻轻一抹即可。

注意：小心处理 CD，如果您经常通过捏着 CD 的边缘来提取 CD，并不忘将取出 BeoSound 3000 的 CD 放回原装盒中，则您可免去用布清洁 CD 的问题。

如果 CD 上有指印、灰尘、污垢，可用一块不带细毛的干软布来抹干净。避免温度或湿度极高的场所，切勿在 CD 上书写。

注意！忌用酒精或其它溶剂来清洗 BeoSound 3000 的任何部位！我们不建议您使用特制的清洁 CD。

虽然 BeoSound 3000 主要是为近距离操作而设计，但它一样适合远程操控。您可以通过 Beo4 遥控器操作 BeoSound 3000 的主要功能。

Beo4 可以用于开机、关机、选择电台或 CD 音轨。您也可以使用它来启动 CD 播放机的特设随机和重复播放功能，或调整声音。

如果 BeoSound 3000 与其它 Bang & Olufsen 产品一起使用，请参阅随这些产品提供的指南，以便对产品的操作有进一步的了解。



- RADIO** 按此即可接通收音机
- CD** 按此即可接通 CD 播放机
- ▲** 浏览电台节目或 CD 上的音轨。如果显示上出现 RANDOM 或 REPEAT 等字样，按 ▲ 即可启动对应的功能，而按 ▼ 则可停止该功能
- ▼**
- 0 - 9** 使用数字键输入电台节目编号或 CD 音轨编号
- ◀▶** 搜索整张 CD
- STOP** 随时可以通过按此暂停播放
- GO** 按此即可恢复播放 - GO 钮的功能与 BeoSound 3000 操作面板上的 PLAY 钮一样
- LIST** 按此即可显示额外的按钮或功能*，例如
- RANDOM** RANDOM、REPEAT*
- REPEAT**
- GO** 按此即可启动 Beo4 上所显示的信号源或功能
- ^** 用于调高或调低音量，按中间可使音箱静音，再按一次可恢复声音
- v**
- 将 BeoSound 3000 改设为备用中

*注意！为了在 Beo4 上显示相关的额外按钮，您必须将这些按钮添加到 Beo4 的功能列表内：添加 RANDOM 和 REPEAT 到 Beo4 上以便使用随机播放和重复播放二功能。
添加 A.AUX 以便打开任何连接到 BeoSound 3000 的 AUX 端子的任何其它信号源。
如果需要获得有关添加额外按钮的信息，请参阅 Beo4 的用户指南。

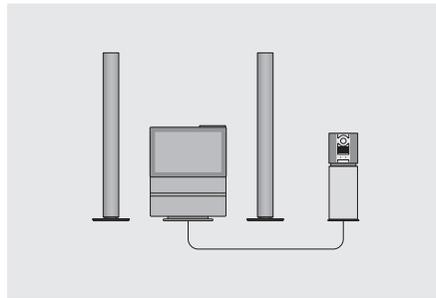
将 BeoSound 3000 整合到视频系统中

如果要在 Bang & Olufsen 的视频系统中加入 BeoSound 3000，您必须配备特设的 Master Link 电缆，这个组合就是音频/视频整合系统。

如果您选择将您的 Bang & Olufsen 产品交叉连接，您可以将全部视听信号源的声音传送到家中各个角落。

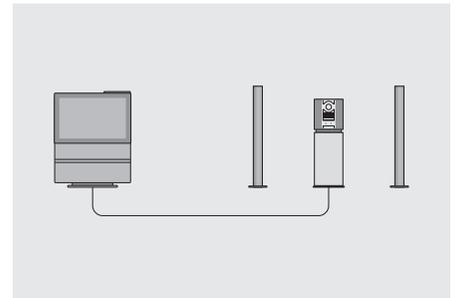
还有多种组合方案供您选择，欢迎您联系任何 Bang & Olufsen 零售商索取详情。

全面整合的音频 / 视频系统



如果 BeoSound 3000 是与全面整合的音频/视频系统一起使用，它的扬声器将与视频系统连接，而视频系统也会接过某些此指南所介绍的功能。此外，全部遥控器的操作（音频和视频）必须指向视频系统，欲知详情，请参阅视频系统的指南。

整合的音频 / 视频系统



在音频/视频整合系统中的 BeoSound 3000 必须连接有源扬声器。您可以通过系统的扬声器播放任何音源。BeoSound 3000 和视频系统不必同处一室。

使用 Beo4 遥控器

若要播放音频视频系统中的信号源...

- 按 Beo4 上对应信号源的按钮，例如 CD、RADIO、TV 等等。

同时广播的电台/电视信号 – 若要一边观看电视节目，一边收听电台节目...

- 按 TV 即可接通电视机
- 重复按 LIST，直到 AV* 在 Beo4 显示屏上出现
- 按 RADIO 即可接通收音机并开始同时广播

使用 Beo4 遥控器

通过 BeoSound 扬声器播放电视机、视频、卫星节目的声音...

- 按 LIST，直到 AV* 在 Beo4 显示屏上出现
- 按 TV 即可收听电视机的声音，按 V TAPE 则可收听视频的声音，或者按 SAT 以便收听卫星电视或电台的节目

通过电视机的扬声器播放电台或 CD 的声音...

- 按 LIST，直到 AV* 在 Beo4 显示屏上出现
- 按 RADIO 即可收听电台的声音，或按 CD 以便聆听 CD 的声音

*注意！为在 Beo4 上显示 AV，您必须事先将它添加到 Beo4 功能列表上。如果需要获得有关添加功能到 Beo4 上的信息，请参阅 Beo4 的用户指南。

设置并输入 PIN 码

是否启动 PIN 码系统是您的选择。但是，如果您选择启用此系统，您的 BeoSound 3000 的四个数字的 PIN 码可以起到防盗窃的作用。

如果您决定使用 PIN 码功能，在您的 BeoSound 3000 已经断开主电源超过 30 分钟后，指示灯立即开始闪烁，表示 PIN 码功能已经启动。

接着，如果您要再启动 BeoSound 3000，您必须通过两个步骤，开机和经近距离操作面板输入您的个人 PIN 码。

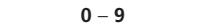
如果没输入 PIN 码，BeoSound 3000 会在 3 分钟后自动进入待机状态。

如果您输入了错误的 PIN 码，您还有五次机会键入密码，在此之后，系统将关闭。此次关机后的三个小时内，您无法再次开机。

如果您忘记了 PIN 码，请联系您的 Bang & Olufsen 零售商，他将帮助您从 Bang & Olufsen 处获得一个万用密码。您需要用万用密码来重新启动您的 BeoSound 3000。

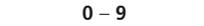
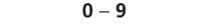
输入 PIN 码

如果 PIN 码系统是在 BeoSound 3000 断电后启动，它会在您初次开机时要求您输入四个数字的 PIN 码。

	如此的提示 PIN _ _ _ _ 会出现
	输入您的个人 PIN 码。
	PIN 码不会显示
	
	输入四个数字的码之后，显示会回到有关的信号源，例如 RADIO 1

启动 PIN 码系统

PIN 码系统可以轻易地启动，您也可以选择方便您记忆的四个数字的码。

	系统将待机状态时按此两下
	
	按 STOP 即可输入由您选择的四个数字 PIN 码。
	NEW PIN 字样出现片刻，接着显示
	PIN _ _ _ _
	输入由您选择的四个数字 PIN 码。PIN 码不会显示
	
	
	按 PLAY 即可储存 PIN 码。CONFIRM 字样出现片刻，接着显示
	PIN _ _ _ _
	
	重新输入 PIN 码。PIN 码不会显示
	
	按 PLAY 即可储存。
	STORED 字样出现，表示您的 PIN 码已经储存

注意！如果您二次输入错误的码，显示上会出现 ERROR 的提示字样，您必须再输入 PIN 码。

更换 PIN 码

您随时可以更换 PIN 码。但是，为安全起见，每三小时内只允许您更换五次。

 	系统于待机状态时按此两下
STOP 	按 STOP 即可输入四个数字 PIN 码。PIN _ _ _ _ 字样出现
0 - 9  	输入您的个人 PIN 码。PIN 码不会显示 NEW PIN ? 字样出现
PLAY 	按 PLAY 即可输入新 PIN 码。PIN _ _ _ _ 字样出现
0 - 9 	输入您的新 PIN 码。PIN 码不会显示
PLAY  	按 PLAY 即可储存。CONFIRM 字样出现片刻，接着显示 PIN _ _ _ _
0 - 9 	重新输入 PIN 码。PIN 码不会显示
PLAY 	按 PLAY 即可储存。STORED 字样出现，表示您的 PIN 码已经储存

解除 PIN 码系统

您随时可以解除 PIN 码系统。如果您要解除 PIN 码系统，您只需要输入您的 PIN 码即可。

 	系统于待机状态时按此两下
STOP 	按 STOP 即可输入四个数字 PIN 码。PIN _ _ _ _ 字样出现
0 - 9  	输入您的个人 PIN 码。PIN 码不会显示。NEW PIN ? 字样出现
  	按此即可切换显示。PIN OFF 字样出现
PLAY 	按 PLAY 即可解除 PIN 码系统。DELETED 字样出现，表示 PIN 码系统已经解除

如果您忘了您的 PIN 码

如果您忘记了 PIN 码，请联系您的 Bang & Olufsen 零售商，他将代表您向 Bang & Olufsen 索取一个五个数字的万能密码。一旦输入该码，您的 BeoSound 3000 立即可以使用，PIN 码系统也解除。

	如此的提示 PIN _ _ _ _ 会出现
	按住达三秒钟即可打开万能密码的输入
0 - 9 	输入五个数字万能密码。DELETED 字样出现，表示 PIN 码系统已经删除，可以开始使用了

欢迎您提供意见...

在 Bang & Olufsen 产品的设计和开发过程中，我们充分考虑了您作为一名用户的需要，并且竭力使我们的产品使用方便，操作舒适。

因此，我们希望您能用一点时间来告诉我们您使用 Bang & Olufsen 产品的体验。您认为重要的任何事情，无论是正面的或是反面的，均可以帮助我们努力改进我们的产品。

非常感谢！

请写信到: Bang & Olufsen a/s
Consumer Service
dept. 7210
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

或传真到: Bang & Olufsen
Consumer Service
+45 97 85 39 11 (fax.)

或电邮到: beoinfo1@bang-olufsen.dk

请访问我们的网站...

www.bang-olufsen.com



本产品符合 EEU 指示 891336 与 73/23 中规定的条件。

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

CD (CD)播放机上的黄黑标签乃是警告通知，说明本装置含激光系统并已经鉴定为一级激光产品。如果 CD 播放机出现任何问题，请与 Bang & Olufsen 零售商联系。本装置只能由合格的维修人员打开。



小心：除了本指南中所述的之外，任何其它对控制装置的使用、进行调整或执行任何步骤皆可能导致危险的有害辐射。

